ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/12
14 May 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3881-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 мая 1998 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает глубокое сожаление по поводу трех подземных ядерных испытаний, проведенных Индией 11 мая 1998 года, и двух дополнительных испытаний, проведенных ею 13 мая 1998 года невзирая на огромную международную обеспокоенность и протесты. Совет самым настоятельным образом призывает Индию воздерживаться от любых дальнейших испытаний. Он считает, что такие испытания противоречат фактическому мораторию на испытания ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и всеобщим усилиям по обеспечению ядерного нераспространения и ядерного разоружения. Совет также выражает свою обеспокоенность в связи с последствиями этого события для мира и стабильности в регионе.

Совет Безопасности подтверждает исключительно важное значение Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Совет призывает Индию и все другие государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно и безоговорочно присоединиться к ДНЯО и ДВЗЯИ. Совет также призывает Индию принять участие, действуя в позитивном духе, в предложенных переговорах в Женеве с другими государствами о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов в целях скорейшего достижения соглашения.

В целях предотвращения эскалации гонки вооружений, в частности в области ядерного оружия и систем его доставки, и сохранения мира в регионе Совет Безопасности настоятельно призывает государства проявлять максимальную сдержанность. Совет подчеркивает, что источники напряженности в Южной Азии следует устранять только через диалог, а не через наращивание военного потенциала.

Совет Безопасности подтверждает заявление своего Председателя от 31 января 1992 года (S/23500), в котором говорится, в частности, что распространение всех видов

оружия массового уничтожения представляет собой угрозу международному миру и безопасности".
